The Vietcong before 1970

In the early sixties, small groups of Vietnamese communists have often crossed the borders of Cambodia during their operations. American and South Vietnamese troops also sometimes crossed the border in pursuit of the Communists. When Prince Sihanouk granted facilities for the supply of the Vietcong, their troops came massively into Cambodia and established strong hold and sanctuaries. After denying, Prince Sihanouk begun in 1969, denouncing the Vietnamese communist forces. In his press conferences and in his political party monthly magazine "Le Sangkum", he finally published some of the fruitless talks with the communists Vietnamese ambassadors and some of the photos and lists of the North Vietnamese soldiers captured in Cambodia.

You can find in this document, only some of the extracts. This brought to light the fact that Cambodia was not exactly the Swiss of Asia. Part of its territory was out of control or already under war.

Prince Sihanouk (2nd on the left) reveals to the press the extent of the Vietcong-North Vietnamese implantation in our border areas (March 28, 1969).



Extract from an AFP cable, reproduced by AKP.

PRINCE NORODOM SIHANOUK'S PRESS CONFERENCE (March 28, 1969)

PHNOM PENH, AFP

« The Vietnamese Communists have been increasingly infiltrating our country. I cannot hide this anymore. It is time that the international community knows it, » Prince Norodom Sihanouk told the press on Friday evening in the presence of General Nhiek Tioulong, Commander-in-Chief of the Cambodian Army, General Lon Nol, acting Prime Minister and Minister of National Defense, as well as several colonels. For the first time the Prince showed the press a map prepared by his high command illustrating in detail Communist infiltration into Cambodia. Units from regimental size to battalion and company size were scattered along the border from the northeast (Rattanakiri province) to the sea. The reporters promised not to disclose the exact sites of this infiltration, « to avoid bombing which would hurt, as usual, our peasants, instead of the Vietnamese soldiers who are well entrenched, » stressed the Prince. But they could note that there were, on Cambodian territory, Vietnamese Communist positions with hospitals, rest areas and even, in one province in the northeast, two or three bases.

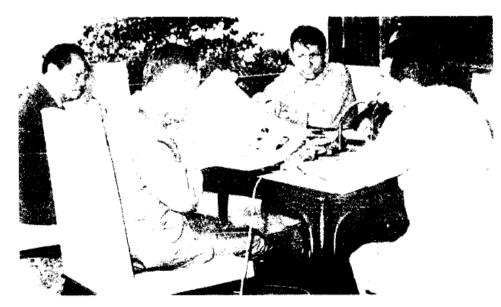
PRINCE NORODOM SIHANOUK DENOUNCES VIETCONG AND NORTH VIETNAMESE INFILTRATIONS IN 1969.



Press conference on May 17, 1969 at Prince Sihanouk's residence. The ex-Chief of State presents the photographs of 3 North Vietnamese soldiers captured on May 15, in Rattanakiri province (see the following page).



3 North Vicinamese captured on May 15, 1969, near Se San river in the province of Rattanakiri.



On May 23, 1969, at his residence of Bokor, Prince Sihanouk shows photographs of many Vietcong captured in the province of Mondulkiri to foreign journalists.

An example of prisoners freed on Prince Sihanouk's order and released to the communist Vietnamese National Liberation Front

PROGRES COMMAN DE REMISE DES VINCT DETRNUS

pas Mil Seur Cont Sciente Seur, le Vendredi quatre Suities, à 12 hourse, a estiteu au Ministère des Affeires Etrangères entre F.Ers. INI JUDETS, Sourctaire Général du Ministère des Affeires Etrangères du Montrement Royal du Chebodge et S. HAVEN DA 2008; Représentant de l'Ambanacde du Gourspresent Méssistionneire Provincire de la République du Sud-Vietnes, le preise des vingt détenus mesures de Frant Estional de Libération dant les nous figurent dans la Liete jointe en annexe, depuisée le 19-Juin 1969 à Kompong Chrey as Fray Egg par les éléments des Fordes Nationales de Détense Compagneme du Lieu.

R. WHITE Ex SUES, Seprésentant de l'Ambassade du Gourgement Révolutionnaire Pryvisoire de la République du Sul-Vietnem, déclars par la présente grandre en Marine des vingt, détanus membres du FVI. qui sent qu'esme senté et décharge le Gouvernement Royal du Chillegge touten responsabilités à partir de cette Catte.

Tall & Binon-Penh, le & Jullet 1969



yours.

MOUVER BE DUDIE

ING JUDETH



LIST OF NAMES OF VIET CONG ARRESTED IN THE SUBDIVISION OF PREY VENG

	N*	:	NAMES	: OBSERVATIONS		
	1	=	TRAN TAN	:		
	2	:	NGUYEN VAN LUONG	:		
	3	:	TRAN VAN EM	:		
	4	:	PHAM HOAI HUONG	:		
	5	:	NGUYEN LONG TAM	:		
	6	:	TRAN THU	:		
	7	:	VO THI HOA	:		
	8	:	NGUYEN THI HONG	:		
	9	:	NGUYEN THI HONG	:		
	10	:	NGUYEN VAN LINH	:		
	11	:	TRAN VAN THANH	:		
	12	:	NGUYEN VAN AN	:		
	13	:	PHAM VAN NO	:		
	14	:	LE VAN DUNG	:		
	15	:	VO VAN EM	:		
	16	:	PHAM VAN HUAN	:		
	17	:	NGO VAN HUYEN	:		
	18	:	NGUYEN VAN HET	:		
	19	:	LE VAN THANH	•		
	20	:	LUONG VAN HUNG	1		

An example of prisoners released to the Republic of South Vietnam

LIST OF NAMES OF THE NORTH VIETNAMESE AND VIET CONG SOLDIERS ARRESTED AND DETAINED BY THE FARK

1 -	DΩ	TEART	COM
	110.3	VAN	6 3 JM

2 - PHUNG DUC NHAN

3 - LE THAI HOANG

4 - VU CHUONG

5 - HOANG SON

6 - TIN VAN OI

7 - DAN MINH HOANG

8 - VO VAN DAC

9 - NGUYEN THANH HUNG

10 - NGUYEN VAN HANH

11 - BUOY VAN CONG

12 - NGUYEN THI DAO

13 - TRAN THI HOA

14 - LE VAN HAI

15 - NGUYEN THANH SON

16 - HUYEN TIEN

17 - HUYEN VAN HAI

18 - PHAM VAN TROI

19 - CAO PHU HOV

20 - LE VAN LAM

21 - NGUYEN VAN THAI

22 - NGUYEN VAN BE

23 - HA MINH TUNG

24 - CHAU VAN BINH

25 - NGUYEN VAN THANH

26 - NGUYEN VAN SUU

27 - BANG VAN TRANG

28 - PHAM VAN TROEUK

29 - BOUI VAN CU

30 - TRIN VAN KINH

31 - NGUYEN VAN CHUOC

32 - NGUYEN HUU MUI

33 - NGUYEN VAN HOA

34 - LE VAN CHI

35 - LUY THAI SON

36 - VUONG VAN HIEP

37 - NONG VAN MIEN

38 - TRUONG VAN THA

39 - NGUYEN VAN TOAN

40 - VU NGOC BICH

41 - NGUYEN TRU

42 - LA HOC QUANG

43 - LE VAN NHANH

44 - PHANG THI XUON

45 - LE NGOC BY

46 - LUU VAN KICH

47 - DUONG VAN DUONG

48 - NGUYEN VAN NGOT

49 - HA PHUC SEN

50 - VAN THONG

51 - MAN YOAN

52 - PHAC QUANG TOAN

53 - PHAC VAN ETH



PROCES VERBAL DE REMISE DES CINQUANTE TROIS DETENUS MEMBRES DU F.N.L. DU SUD VIETNAM

L'an Mil Neuf Cent Soixante Neuf, le Mardi
Vingt Neuf Juillet, à 11 heures, a eu lieu au
Ministère des Affaires Etrangères entre
M. BOEUR NOUTH KIM SAN, Sous-Directeur des Affaires
Politiques du Ministère des Affaires Etrangères du
Gouvernement Royal du Cambodge et M. NGUYEN BA DUNG,
Représentant de l'Ambassade de la République du
Sud-Vietnam, la remise des cinquante trois détenus
membres du Front National de Libération dont les
noms figurent dans la liste jointe en annexe, capturés
à l'intérieur du territoire du Cambodge au cours de
la période allant du 4 Novembre 1968 au 3 Juin 1969
par les éléments des Forces Nationales de Défense
Cambodgienne.

M. NGUYEN BA DUNG, Représentant de l'Ambassade de la République du Sud-Vietnam, déclare par la présente prendre en charge ces cinquante trois détenus membres du PNL qui sont en bonne santé et décharge le Gouvernement Royal du Cambodge toutes responsabilités à partir de cette date.

Pait à Phnom-Penh, le 29 Juillet 1969,

Ling

NGUYEN BA DUNG

DOEUR NOUTH KIN SAN

The lists above and below are only some of the prisoners taken. There were hundreds of them, wounded or killed. Cambodian troops and civilians also suffered of casualties.

LIST OF NAMES OF VIET CONG ARRESTED BY THE FARK IN THE REGION OF TUOL SANGKER DISTRICT OF PREAH BAT CHANCHUM (TAKEO)

(OCTOBER 18, 1969)

MEN

	•
1 NGUYEN VAN NHUC,	Company major
2 NGUYEN VAN MINH	
3 NGUYEN VAN THANH	
4. – NGUYEN VAN KHAI	
5 NGUYEN VAN CHIEU	
6 PHAM VAN TUONG	
7 PHAM THANH VAN	
8 PHUNG VAN GIA	
9 NAM THUON	
10 TU HOI	
11 SAU NHO	
12 HAI TUAN	
13 TU CHOI	
14 TAM TONG	34 NGUYEN VAN LIEM
15 HAI DANG	35 UC HUNG
16 HAI NHANH	36 CHIN CHAU
17 HAI THUONG	37 THANH DU
18 HAI TUONG	38 PHOI HUOR
19 TU THUONG	39 UC VAN
20 BA SANG	40 TRAN VAN LO
21 TU PHO 22 NGUYEN VAN HAI	41 NGUYEN VAN CHA
23 LE VAN DUC	42. – LE VAN LU
24 NGUYEN VAN PHU	43 TRAN VAN CUONG
	44 VO VAN MINH
25 NGUYEN VAN NGNIA	45 VO VAN BIEN
26 LE VAN PHA	46. ~ TRAN VAN MINH
27 NGUYEN VAN DONG	47 CAO MINH HUNG
28. – TRAN VAN DINH	48 TRAN VAN BUNG
29 NGUYEN SAK HEN	49 SON NHANH
30 TRAN VAN SU	50 VO VAN THANH
31 NGUYEN HUXEK TAN	51 NGUYEN VAN NGO
32 SAU CEI	52, - NGUYEN CHI CHUOI
33 NGUYEN VIET HOANG	53 LE THANH

WOMEN

54 TRAM HONG BUONG	73 LE THI HANH
55 LE THI TOI	74 LE HONG HAO
56 NGUYEN THI THANH	75 DANH THI BE
57 NGUYEN THI TINH	76 NGO THI TRINH
58 TRINH TRI BAO	77 TRAN THI DIF U
59 TONG THI VIET	78 LE THI NHUNG
60 HO ANG EM	79 MAI THI YEN
61 NGUYEN THI NGOC	80 TRAN THI NGUYEN
62 NGUYEN THI TIEN	81 HUYNH THI THU
63 NGUYEN THI CHIEN	82 LE THI NGANG
64 NGUYEN ANH HONG	83 NGUYEN THI THIET
65 TACH THI THAM	84 TRAN THI DIEU
66 TRAN THI MAU	85 NGUYEN THI LIEU
67 TRAN THI MAO	86 NGUYEN BA NHO
	87 DANG PHUONG
68 VO THI BOT	88 THANH THE
69 PHAM THI SO	89 NUONG SIENG
70. – HUYNH THI DUONG	90 NHU NGOC
71 LE THI THANH	91 KIM ANH
72 DUONG THI SU	



Talks with the Communist Vietnamese Forces

Confidential report published by Prince Sihanouk's order in his monthly magazine Le Sangkum (June 1969).

TALK BETWEEN LIEUTENANT-GENERAL LON NOL WITH Mr. NGUYEN THUONG, AMBASSADOR OF THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF VIETNAM, AND Mr. NGUYEN VAN HIEU, AMBASSADOR OF THE NATIONAL LIBERATION FRONT

In conformity with the instructions of Samdech Euv to contact Messrs. Nguyen Thuong and Nguyen Van Hieu, respectively Ambassador of the Democratic Republic of Vietnam and Ambassador of the National Liberation Front, to bring to their attention the gravity of the situation created by:

- a. occupation of some regions of our territory by NVA and NLF troops,
- b. open fighting that they are undertaking against our forces,
- c, increasingly active support they give to the Khmer Rouge,

I have very respectfully the honour to inform Samdech Euv that the two personalities were called in, successively on May 24, to the Prime Minister's Office.

The following is the statement that your humble servant made to each one of these personalities, concerning the three factors (mentioned above) which are responsible for the gravity of the situation. Your servant first pointed out to them that he received Samdech Euv's high instructions to bring to their attention the very serious events which are currenty happening in Cambodia.

I Occupation of Some Regions by N.V.A. and N.L.F. Troops: 1 told them that:

« For some time we have noticed that the presence of your troops has changed into effective occupation of several regions of our territory.

l. In the North (Province of Rattanakiri):

The zone of the provinces of Stung Treng and Rattanakiri can be considered as militarily and administratively occupied by your troops. Some positions are located quite inside our territory, far from the border: for instance, Bokeo is about thirty kilometers from the eastern border, Pakap is about a hundred kilometers from the northern border, and the kilometric indicator N° 11, on national route 19 is serveral hundred. Proofs of this occupation are numerous and 1 will be grateful if you give useful consideration to this matter.

- For one thing, the Khmer Lœu were forced to leave their villages, by your orders, to flee from our administration. When Monseigneur visited Bokeo, most of the Khmer Lœu had already gone to the bush with your troops,
- At Bokeo, during the show of a film in the open air, organized by the orders of Samdech Chief of State during his first tour in that province, your troops fired at many villagers (who were coming), thus preventing them from coming to this enjoyment that Samdech Sahachivin had given instructions to organize for them. Futhermore, our troops cannot go farther than 2 km from their posts without being harassed and killed by your troops. These situations are confirmed by daily reports, statements made by the rallied Khmer Lœu and villagers from the areas who came to us.

Up north our troops are building roads while yours seek to destroy our earth-working muchines. Also, according to the statements of certain Khmer Lœu and the villagers, your troops have used all available means to prevent these people from aiding the government of the Sangkum: they use force, post notices injurious to the Sangkum, and even go so far as to kill those who are reluctant to join your camp.

Your servant pointed out to them that the dead and the prisoners in the photographs were killed and captured during a tough engagement. The long list of our killed and wounded displayed during the talk demonstrated undeniably that they were victims of armed attacks by Vietnamese troops stationed in those regions.

2. Other Areas: Kompong Cham, Prey Veng, Svay Rieng

Besides the multiple incidents recorded up to the present time which have cost hundreds of lives and many wounded among the members of the F.A.R.K., of the provincial guard, of our civilian administration and among peaceful peasants including women and children, Your servant pointed out in particular the attacks of Anlong Kres (Kompong Cham), and of Santey (Prey Veng) which cost the lives of several men including the chief of the post at Santey, and also pointed out to them that we heard the orders during these attacks being given in Vietnamese.

During the present engagement in the region of Tamo (Popet) north of Bavet, our forces are suffering increasing casualties. This very morning, according to information reported to us, your troops received reinforcements which have then increased from 1,000 to 2,000 men.

We want to point out that our forces are only fulfilling their duty by entering those regions to ask you to leave our territory. In response they receive fire from your troops who respect neither international law nor the declarations of your Government.

III Vietcong and North Vietnamese Support for the Khmer Rouge

 On the training level: Prostelyzing and support. — After the execution of the clauses of the Geneva Aggreements of 1954 many Khmers were trained in your schools in North Vietnam.

After the Samlaut coup we noticed that these Khmer cadre, back in Cambodia, were recruiting for the Khmer Rouge (Khmer Vietminh) who remained in the areas. This charge is comfirmed by sure information. The leaders of the Khmer Rouge who joined our ranks even help us to uncover arms caches, concealed and left by the Vietminh on their departure in 1954.

— The troops composed of Khmer Rouge which attacked Anlong Kres and Santey (Kandal Chrum) retreated into Vietnamese territory with your troops. In addition, they were recruited by your cadre which, during these attacks, gave the orders in Vietnamese — at Kandol Chrum a Khmer unit attacked while a Vietnamese unit supervised. It should be brought to your attention that these troops which attacked the Khmer population and our border defense posts were supported by your well-armed reserve troops resting within our borders, at such places as Along Kres, Santey, etc.

Inside our territory there are also Vietnamese, in the ranks of the Khmer Rouge, such was the case at Pursat, Kompong Speu, Kampot, Kompong Cham, Chhlong, etc.

- On the Plan of Material Armament

« The Khmer Rouge are, in the great majority, armed with modern arms of Chinese make.

This aid and support on your part to the Khmer Rouge constitutes the theme of their propaganda. They presently proclaim to the Khmer population that the aid and support of the North Vietnamese and Vietcong to their movement is not to be feared. Strengthened by this support and aid and by the materials furnished by you, they insult us, and worse yet, they insult the person of Samdech Sahachivin who has done so much to aid you and whom your Government claims to respect as a Great Friend.

Now, facing the gravity of this situation, the Khmer people wonder whether the North Vietnamese people and the Vietcong would rather recognize the Khmer Rouge than Samdech.

Up north our troops are building roads while yours seek to destroy our earth-working machines. Also, according to the statements of certain Khmer Lœu and the villagers, your troops have used all available means to prevent these people from aiding the government of the Sangkum: they use force, post notices injurious to the Sangkum, and even go so far as to kill those who are reluctant to join your camp.

Your servant pointed out to them that the dead and the prisoners in the photographs were killed and captured during a tough engagement. The long list of our killed and wounded displayed during the talk demonstrated undeniably that they were victims of armed attacks by Vietnamese troops stationed in those regions.

2. Other Areas: Kompong Cham, Prey Veng, Syay Rieng

Besides the multiple incidents recorded up to the present time which have cost hundreds of lives and many wounded among the members of the F.A.R.K., of the provincial guard, of our civilian administration and among peaceful peasants including women and children, Your servant pointed out in particular the attacks of Anlong Kres (Kompong Cham), and of Santey (Prey Veng) which cost the lives of several men including the chief of the post at Santey, and also pointed out to them that we heard the orders during these attacks being given in Vietnamese.

During the present engagement in the region of Tamo (Popet) north of Bavet, our forces are suffering increasing casualties. This very morning, according to information reported to us, your troops received reinforcements which have then increased from 1,000 to 2,000 men.

We want to point out that our forces are only fulfilling their duty by entering those regions to ask you to leave our territory. In response they receive fire from your troops who respect neither international law nor the declarations of your Government.

III Vietcong and North Vietnamese Support for the Khmer Rouge

 On the training level: Prostelyzing and support. — After the execution of the clauses of the Geneva Aggreements of 1954 many Khmers were trained in your schools in North Vietnam.

After the Samlaut coup we noticed that these Khmer cadre, back in Cambodia, were recruiting for the Khmer Rouge (Khmer Vietminh) who remained in the areas. This charge is comfirmed by sure information. The leaders of the Khmer Rouge who joined our ranks even help us to uncover arms caches, concealed and left by the Vietminh on their departure in 1954.

— The troops composed of Khmer Rouge which attacked Anlong Kres and Santey (Kandal Chrum) retreated into Vietnamese territory with your troops. In addition, they were recruited by your cadre which, during these attacks, gave the orders in Vietnamese — at Kandol Chrum a Khmer unit attacked while a Vietnamese unit supervised. It should be brought to your attention that these troops which attacked the Khmer population and our border defense posts were supported by your well-armed reserve troops resting within our borders, at such places as Along Kres, Santey, etc.

Inside our territory there are also Vietnamese, in the ranks of the Khmer Rouge, such was the case at Pursat, Kompong Speu, Kampot, Kompong Cham, Chhlong, etc.

- On the Plan of Material Armament

« The Khmer Rouge are, in the great majority, armed with modern arms of Chinese make.

This aid and support on your part to the Khmer Rouge constitutes the theme of their propaganda. They presently proclaim to the Khmer population that the aid and support of the North Vietnamese and Vietcong to their movement is not to be feared. Strengthened by this support and aid and by the materials furnished by you, they insult us, and worse yet, they insult the person of Samdech Sahachivin who has done so much to aid you and whom your Government claims to respect as a Great Friend.

Now, facing the gravity of this situation, the Khmer people wonder whether the North Vietnamese people and the Vietcong would rather recognize the Khmer Rouge than Samdech. Our present situation is very difficult. We do not understand why you do this against us. Neither do our population or troops understand.

And we are no longer able to ascribe logical explanations to these deeds. » Here are the responses and reactions of these personalities.

Those of Mr. Nguyen Thuong, Ambassador of the Democratic Republic of Vietnam.

He deplores all these incidents and specifies that the policy of his Government is that of friendship with everyone (and principally Cambodia), good neighbourhood, non-interference in the internal affairs of other countries, etc., a policy proclaimed many times by the leaders of his Government, saying that their acts conformed to their words and thanking the Royal Government for our aid and support to the Vietnamese people in their fight for the independence of their country.

He asked if these incidents were not the work of Saigon and the American 5th column and if this situation had not resulted from the war in South Vietnam, from major forces which the troops met.

Saying that they did not know the details of the incidents, the Ambassador of the Democratic Republic of Vietnam asked for them on the part of his Government.

Your servant concluded the talk with Mr. Nguyen Thuong by remarking that the acts, behaviour and attitudes of the Vietnamese troops did not conform to the words and declarations of the leaders of North Vietnam.

Those of Mr. Nguyen Van Hieu, Ambassador of the National Liberation Front

On the main theme, they were identical to those of Mr. Nguyen Thuong.

This man pointed out to Your servant that when such incidents had taken place between his troops and ours, the Representative of the N.L.F. at Phnom Penh usually asked the Presidium to conduct investigations and that the Vietcong soldiers at fault would be severely punished.

Such was the case at Tamo where he said a strong detachment of the F.A.R.K. led operations against a Vietcong hospital. Your servant remarked to Mr. Nguyen Van Hieu:

— that, as to the affairs of Tamo (Svay Rieng) in relation to the present events, it is no longer a question of a hospital, but of your numerous troops, which have been well-entrenched for a long time in that area. The F.A.R.K. detachment was only doing their duty in asking your troops to leave Khmer territory when they were engaged for several days by your troops.

Also, since the beginning, the F.A.R.K. and the population have suffered heavy losses in human lives and in materials.

— That the situation is such that the Cambodian people now wonder who is master of Cambodia (you or us).

I brought to his attention also that the situation is grave, which had already been emphasized at the press conference of Samdech Sahachivin. The talk ended at 2:25 p.m.

The tone remained cordial throughout while the two parties exchanged their arguments concerning different situations.

